

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

### Inhoud

I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

.....

II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

### Gemengd Comité van de EER

- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 1/2000 van 4 februari 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst** ..... 1
- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 2/2000 van 4 februari 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst** ..... 3
- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 3/2000 van 4 februari 2000 tot wijziging van de bijlagen II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) en XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst** ..... 5
- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 4/2000 van 28 januari 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst** ..... 7

★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 5/2000 van 4 februari 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .....	9
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 6/2000 van 4 februari 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .....	11
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 7/2000 van 28 januari 2000 tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst .....	13
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 8/2000 van 4 februari 2000 tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst .....	16
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 9/2000 van 28 januari 2000 tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst .....	18
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 10/2000 van 28 januari 2000 tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst .....	20
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 11/2000 van 28 januari 2000 tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst .....	22
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 12/2000 van 28 januari 2000 tot wijziging van bijlage XIX (Consumentenbescherming) bij de EER-overeenkomst .....	24
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 13/2000 van 28 januari 2000 tot wijziging van bijlage XIX (Consumentenbescherming) bij de EER-overeenkomst .....	26
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 14/2000 van 28 januari 2000 tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst .....	28
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 15/2000 van 28 januari 2000 tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst .....	30
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 16/2000 van 28 januari 2000 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst .....	32
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 17/2000 van 28 januari 2000 tot wijziging van Protocol nr. 31 (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) bij de EER-overeenkomst .....	34
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 18/2000 van 28 januari 2000 tot wijziging van bijlage XIV (Mededinging) bij de EER-overeenkomst .....	36



★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 19/2000 van 25 februari 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .....	39
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 20/2000 van 25 februari 2000 tot wijziging van bijlage XVI (Aanbestedingen) bij de EER-overeenkomst .....	41
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 21/2000 van 25 februari 2000 tot wijziging van bijlage XVII (Intellectuele eigendom) bij de EER-overeenkomst .....	44
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 22/2000 van 25 februari 2000 tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst .....	46
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 23/2000 van 25 februari 2000 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst .....	48
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 24/2000 van 25 februari 2000 tot wijziging van Protocol nr. 31 (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) bij de EER-overeenkomst .....	51

## II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

## EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

## GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

## BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

nr. 1/2000

van 4 februari 2000

**tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 157/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 1999/23/EG van de Commissie van 9 april 1999 houdende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 93/33/EEG van de Raad betreffende de inrichting ter beveiliging tegen het gebruik door onbevoegden van motorvoertuigen op twee of drie wielen<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 1999/24/EG van de Commissie van 9 april 1999 houdende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 93/32/EEG van de Raad betreffende het beveiligingssysteem voor passagiers van motorvoertuigen op twee wielen<sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 1999/25/EG van de Commissie van 9 april 1999 houdende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 93/34/EEG van de Raad betreffende de voorgeschreven opschriften op twee- of driewielige motorvoertuigen<sup>(4)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (5) Richtlijn 1999/26/EG van de Commissie van 20 april 1999 houdende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 93/94/EEG van de Raad betreffende de plaats voor de montage van de achterste kentekenplaat van twee- of driewielige motorvoertuigen<sup>(5)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

<sup>(1)</sup> PB L 61 van 1.3.2001.

<sup>(2)</sup> PB L 104 van 21.4.1999, blz. 13.

<sup>(3)</sup> PB L 104 van 21.4.1999, blz. 16.

<sup>(4)</sup> PB L 104 van 21.4.1999, blz. 19.

<sup>(5)</sup> PB L 118 van 6.5.1999, blz. 32.

BESLUIT:

*Artikel 1*

1. In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 45l (Richtlijn 93/32/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„ zoals gewijzigd bij:

— **399 L 0024**: Richtlijn 1999/24/EG van de Commissie (PB L 104 van 21.4.1999, blz. 16).”.

2. In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 45m (Richtlijn 93/33/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„ zoals gewijzigd bij:

— **399 L 0023**: Richtlijn 1999/23/EG van de Commissie (PB L 104 van 21.4.1999, blz. 13).”.

3. In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 45n (Richtlijn 93/34/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„ zoals gewijzigd bij:

— **399 L 0025**: Richtlijn 1999/25/EG van de Commissie (PB L 104 van 21.4.1999, blz. 19).”.

4. In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 45q (Richtlijn 93/94/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„ zoals gewijzigd bij:

— **399 L 0026**: Richtlijn 1999/26/EG van de Commissie (PB L 118 van 6.5.1999, blz. 32).”.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 1999/23/EG, 1999/24/EG, 1999/25/EG en 1999/26/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 5 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 4 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 2/2000****van 4 februari 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 144/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 1999/40/EG van de Commissie van 6 mei 1999 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 79/622/EEG van de Raad betreffende kantelbeveiligingsinrichtingen op landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen (statische proeven) <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 1999/55/EG van de Commissie van 1 juni 1999 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 77/536/EEG van de Raad betreffende kantelbeveiligingsinrichtingen op landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 1999/56/EG van de Commissie van 3 juni 1999 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 78/933/EEG van de Raad betreffende de installatie van verlichtings- en lichtsignaalinrichtingen van landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen <sup>(4)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (5) Richtlijn 1999/57/EG van de Commissie van 7 juni 1999 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 78/764/EEG van de Raad betreffende de bestuurderszitplaats op landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen <sup>(5)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (6) Richtlijn 1999/58/EG van de Commissie van 7 juni 1999 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 79/533/EEG van de Raad betreffende de bestuurderszitplaats op landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen <sup>(6)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

*Artikel 1*

1. In hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 11 (Richtlijn 77/536/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0055**: Richtlijn 1999/55/EG van de Commissie (PB L 146 van 11.6.1999, blz. 28).”.

<sup>(1)</sup> PB L 15 van 18.1.2001, blz. 38.

<sup>(2)</sup> PB L 124 van 18.5.1999, blz. 11.

<sup>(3)</sup> PB L 146 van 11.6.1999, blz. 28.

<sup>(4)</sup> PB L 146 van 11.6.1999, blz. 31.

<sup>(5)</sup> PB L 148 van 15.6.1999, blz. 35.

<sup>(6)</sup> PB L 148 van 15.6.1999, blz. 37.

2. In hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 13 (Richtlijn 78/764/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0057**: Richtlijn 1999/57/EG van de Commissie (PB L 148 van 15.6.1999, blz. 35).”.

3. In hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 14 (Richtlijn 78/933/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0056**: Richtlijn 1999/56/EG van de Commissie (PB L 146 van 11.6.1999, blz. 31).”.

4. In hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 16 (Richtlijn 79/533/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0058**: Richtlijn 1999/58/EG van de Commissie (PB L 148 van 15.6.1999, blz. 37).”.

5. In hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 17 (Richtlijn 79/622/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0040**: Richtlijn 1999/40/EG van de Commissie (PB L 124 van 18.5.1999, blz. 11).”.

#### *Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 1999/40/EG, 1999/55/EG, 1999/56/EG, 1999/57/EG en 1999/58/EG zijn authentiek.

#### *Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 5 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

#### *Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 4 februari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 3/2000****van 4 februari 2000****tot wijziging van de bijlagen II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) en XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 82/98 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Bijlage XIII bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 178/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(2)</sup>.
- (3) Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 1999/36/EG heeft tot doel zowel de veiligheid van vervoerbare drukapparatuur te verhogen als het vrije verkeer van dergelijke apparatuur te verzekeren en dient derhalve zowel in bijlage II als in bijlage XIII van de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk VIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 6a (Richtlijn 97/23/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende punt ingevoegd:

- „6b. **399 L 0036:** Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20).”.

*Artikel 2*

In bijlage XIII bij de overeenkomst wordt na punt 17e (Richtlijn 94/55/EG van de Raad) het volgende punt ingevoegd:

- „17f. **399 L 0036:** Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20).”.

*Artikel 3*

In bijlage XIII bij de overeenkomst wordt na punt 42b (Richtlijn 96/49/EG van de Raad) het volgende punt ingevoegd:

- „42c. **399 L 0036:** Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20).”.

<sup>(1)</sup> PB L 189 van 22.7.1999, blz. 52.

<sup>(2)</sup> PB L 61 van 1.3.2001.

<sup>(3)</sup> PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20.



*Artikel 4*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 1999/36/EG zijn authentiek.

*Artikel 5*

Dit besluit treedt in werking op 5 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 6*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 4 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**

**nr. 4/2000**

**van 28 januari 2000**

**tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 160/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Beschikking nr. 292/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 betreffende de handhaving van nationale wetgeving die het gebruik van bepaalde additieven bij de vervaardiging van bepaalde specifieke levensmiddelen verbiedt <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 54t (Richtlijn 1999/4/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende punt ingevoegd:

„54u. **397 D 0292:** Beschikking nr. 292/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 betreffende de handhaving van nationale wetgeving die het gebruik van bepaalde additieven bij de vervaardiging van bepaalde specifieke levensmiddelen verbiedt (PB L 48 van 19.2.1997, blz. 13).

De bepalingen van de beschikking worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

a) De titel van de bijlage wordt vervangen door:

„PRODUCTEN WAARVOOR DE BETROKKEN LIDSTATEN EN EVA-STATEN EEN VERBOD OP HET GEBRUIK VAN BEPAALDE CATEGORIEËN ADDITIEVEN MOGEN HANDHAVEN”.

b) Het volgende wordt in de bijlage toegevoegd:

„Noorwegen	Traditionele Noorse „Saft” en „Sirup” van vruchten	Kleurstoffen (met uitzondering van bèta-caroteen in „Saft” van citrusvruchten)
Noorwegen	Traditionele Noorse „Kjøttboller/Kjøttkaker/Kjøttpudding”	Conserveermiddelen (behalve natriumnitriet) en kleurstoffen
Noorwegen	Traditionele Noorse „Leverpostei”	Conserveermiddelen (behalve natriumnitriet) en kleurstoffen”.

<sup>(1)</sup> PB L 61 van 1.3.2001.

<sup>(2)</sup> PB L 48 van 19.2.1997, blz. 13.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Beschikking nr. 292/97/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 5/2000****van 4 februari 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 163/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 1999/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 tot zeventiende wijziging van Richtlijn 76/769/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 1999/51/EG van de Commissie van 26 mei 1999 houdende vijfde aanpassing aan de technische vooruitgang van bijlage I bij Richtlijn 76/769/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (tin, PCP en cadmium) <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XV van bijlage II bij de overeenkomst worden in punt 4 (Richtlijn 76/769/EEG van de Raad) de volgende streepjes toegevoegd:

„— **399 L 0043**: Richtlijn 1999/43/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 166 van 1.7.1999, blz. 87).

— **399 L 0051**: Richtlijn 1999/51/EG van de Commissie (PB L 142 van 5.6.1999, blz. 22).”.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 1999/43/EG en 1999/51/EG zijn authentiek.

<sup>(1)</sup> PB L 61 van 1.3.2001.

<sup>(2)</sup> PB L 166 van 1.7.1999, blz. 87.

<sup>(3)</sup> PB L 142 van 5.6.1999, blz. 22.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 5 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 4 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 6/2000****van 4 februari 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 164/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Beschikking 1999/303/EG van de Commissie van 12 april 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de aansluiting op analoge openbare geschakelde telefoonnetwerken (PSTN's) van eindapparatuur voor de als gerechtvaardigde uitzondering erkende spraaktelefoondienst, waarin de netwerkadressering, voorzover daarin is voorzien, plaatsvindt door middel van DTMF-signalering (Dual Tone Multi-Frequency) <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Beschikking 1999/304/EG van de Commissie van 12 april 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het digitale netwerk voor geïntegreerde diensten (ISDN), 3,1 kHz telefonische teledienst, koppelingseisen voor handset-eindapparaten (2e uitgave) <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Beschikking 1999/310/EG van de Commissie van 23 april 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor DECT-apparatuur (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) die wordt aangesloten op het digitale netwerk met geïntegreerde diensten (ISDN, Integrated Services Digital Network) <sup>(4)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst worden na punt 4zza (Beschikking 98/734/EG van de Commissie) de volgende punten ingevoegd:

- „4zzb. **399 D 0303:** Beschikking 1999/303/EG van de Commissie van 12 april 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de aansluiting op analoge openbare geschakelde telefoonnetwerken (PSTN's) van eindapparatuur voor de als gerechtvaardigde uitzondering erkende spraaktelefoondienst, waarin de netwerkadressering, voorzover daarin is voorzien, plaatsvindt door middel van DTMF-signalering (Dual Tone Multi-Frequency) (PB L 118 van 6.5.1999, blz. 55).
- 4zzc. **399 D 0304:** Beschikking 1999/304/EG van de Commissie van 12 april 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het digitale netwerk voor geïntegreerde diensten (ISDN), 3,1 kHz telefonische teledienst, koppelingseisen voor handset-eindapparaten (2e uitgave) (PB L 118 van 6.5.1999, blz. 60).
- 4zzd. **399 D 0310:** Beschikking 1999/310/EG van de Commissie van 23 april 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor DECT-apparatuur (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) die wordt aangesloten op het digitale netwerk met geïntegreerde diensten (ISDN, Integrated Services Digital Network) (PB L 119 van 7.5.1999, blz. 57).”

<sup>(1)</sup> PB L 61 van 1.3.2001.

<sup>(2)</sup> PB L 118 van 6.5.1999, blz. 55.

<sup>(3)</sup> PB L 118 van 6.5.1999, blz. 60.

<sup>(4)</sup> PB L 119 van 7.5.1999, blz. 57.

*Artikel 2*

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 41 (Beschikking 95/526/EG van de Commissie) geschrapt.

*Artikel 3*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 1999/303/EG, 1999/304/EG en 1999/310/EG zijn authentiek.

*Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 5 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER(\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 4 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 7/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 81/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 1606/98 van de Raad van 29 juni 1998 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 met het oog op de uitbreiding ervan tot bijzondere stelsels voor ambtenaren<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt punt 1 (Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **398 R 1606**: Verordening (EG) nr. 1606/98 van de Raad (PB L 209 van 25.7.1998, blz. 1).”;

2. in aanpassing r), onder „P. IJSLAND”, wordt de tekst vervangen door:

„Alle aanvragen voor de basis- en aanvullende ouderdomspensioenen, en voor de ouderdomspensioenen in het kader van bijzondere stelsels voor ambtenaren.”;

3. in aanpassing t), onder „P. IJSLAND”, wordt de tekst vervangen door:

„1. Indien de werkzaamheid in loondienst of als zelfstandige in IJsland is beëindigd en de gebeurtenis intreedt tijdens een werkzaamheid in loondienst of als zelfstandige in een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, en indien het invaliditeitspensioen van zowel de sociale zekerheid als de aanvullende pensioenregelingen (pensioenfondsen) in IJsland niet langer het tijdvak omvat tussen de gebeurtenis en de pensioengerechtigde leeftijd (toekomstige tijdvakken), worden de tijdvakken van verzekering die zijn vervuld krachtens de wetgeving van een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, in aanmerking genomen voor de voorwaarde inzake de toekomstige tijdvakken alsof het tijdvakken van verzekering in IJsland gold.

<sup>(1)</sup> PB L 296 van 23.11.2000, blz. 37.

<sup>(2)</sup> PB L 209 van 25.7.1998, blz. 1.



2. Personen die onder een bijzonder stelsel voor ambtenaren vallen, die in IJsland wonen en
  - a) op wie de afdelingen 2 tot en met 7 van hoofdstuk 1 van titel III niet van toepassing zijn, en
  - b) die geen recht hebben op een IJslands pensioen,dragen zelf de kosten van de aan hen en hun gezinsleden in IJsland verleende verstrekkingen, voorzover deze verstrekkingen gedekt zijn door het betrokken bijzondere stelsel en/of het aanvullende stelsel van persoonlijke verzekering.”

#### Artikel 2

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt punt 2 (Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **398 R 1606:** Verordening (EG) nr. 1606/98 van de Raad (PB L 209 van 25.7.1998, blz. 1).”;
2. in aanpassing a), onder „R. NOORWEGEN”, wordt de tekst vervangen door:
  - „1. Sosial- og helsedepartementet (ministerie van Volksgezondheid en Sociale Zaken), Oslo
  2. Arbeids- og administrasjonsdepartementet (ministerie van Arbeid en Ambtenarenzaken), Oslo
  3. Barne- og familiedepartementet (ministerie voor het Kind en het Gezin), Oslo
  4. Justisdepartementet (ministerie van Justitie), Oslo
  5. Utenriksdepartementet (ministerie van Buitenlandse Zaken), Oslo.”;
3. in aanpassing b), onder „R. NOORWEGEN”, wordt het volgende toegevoegd:

„7. Uitkeringen in het kader van Wet nr. 26 betreffende het Noorse Pensioenfonds voor overheidspersoneel van 28 juli 1949 (lov av 28. juli 1949 nr 26 om Statens Pensjonskasse):  
Statens Pensjonskasse (Noors Pensioenfonds voor overheidspersoneel).”;
4. in aanpassing c), onder „Q. LIECHTENSTEIN”, wordt in punt 2 (Ouderdom en overlijden) en punt 3 (Invaliditeit) het volgende toegevoegd:

„c) Beroepsregeling voor overheidspersoneel:  
Stiftungsrat der Pensionskasse für das Staatspersonal (Fonds Beroepsregeling overheidspersoneel).”;
5. in aanpassing c), onder „R. NOORWEGEN”, wordt het volgende toegevoegd:

„4. Uitkeringen in het kader van Wet nr. 26 betreffende het Noorse Pensioenfonds voor overheidspersoneel van 28 juli 1949 (lov av 28. juli 1949 nr 26 om Statens Pensjonskasse):  
Statens Pensjonskasse (Noors Pensioenfonds voor overheidspersoneel).”;
6. in aanpassing f), onder „Q. LIECHTENSTEIN”, wordt in zowel punt 2 (Ouderdom en overlijden) als punt 3 (Invaliditeit) het volgende toegevoegd:

„c) Beroepsregeling voor overheidspersoneel:  
Geschäftsleitung der Pensionsversicherung für das Staatspersonal (Administratie Beroepsregeling overheidspersoneel).”;

7. in aanpassing f), onder „R. NOORWEGEN”, wordt na punt 1 het volgende ingevoegd:
- „1a. Uitkeringen in het kader van Wet nr. 26 betreffende het Noorse Pensioenfonds voor overheidspersoneel van 28 juli 1949 (lov av 28. juli 1949 nr 26 om Statens Pensjonskasse):
- Statens Pensjonskasse (Noors Pensioenfonds voor overheidspersoneel).”;
8. in aanpassing m), onder „R. NOORWEGEN”, wordt het volgende toegevoegd:
- „13. Uitkeringen in het kader van Wet nr. 26 betreffende het Noorse Pensioenfonds voor overheidspersoneel van 28 juli 1949 (lov av 28. juli 1949 nr 26 om Statens Pensjonskasse):
- Statens Pensjonskasse (Noors Pensioenfonds voor overheidspersoneel).”.

*Artikel 3*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 1606/98 zijn authentiek.

*Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 8/2000****van 4 februari 2000****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 81/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 307/1999 van de Raad van 8 februari 1999 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 met het oog op de uitbreiding ervan tot studenten <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt punt 1 (Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **399 R 0307**: Verordening (EG) nr. 307/1999 van de Raad (PB L 38 van 12.2.1999, blz. 1).”.

2. In aanpassing t) wordt onder de rubriek „P. IJSLAND” het volgende punt toegevoegd:

„3. In IJsland verzekerde personen ingeschreven in het Nationale Register en woonachtig in IJsland die gaan studeren in een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, worden gedekt door het IJslandse socialezekerheidsstelsel. De student wordt daarbij verzekerd ongeacht de looptijd van zijn studies. Bij het overbrengen van de woonplaats naar of het aanvaarden van een actieve beroepsbezigheid in een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, wordt voornoemde verzekering ingetrokken.”.

3. In aanpassing t) wordt onder de rubriek „R. NOORWEGEN” het volgende punt toegevoegd:

„4. In Noorwegen verzekerde personen op wie deze verordening van toepassing is, die een lening of studiebeurs ontvangen van het Nationaal Studieleningenfonds (Statens lånekasse for

<sup>(1)</sup> PB L 296 van 23.11.2000, blz. 37.

<sup>(2)</sup> PB L 38 van 12.2.1999, blz. 1.

utdanning) en gaan studeren in een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, worden gedekt door het Noorse socialezekerheidsstelsel. Indien het gaat om studies in Denemarken, Finland, IJsland of Zweden, moet de student tevens zijn ingeschreven in het Noorse Bevolkingsregister. De student wordt daarbij verzekerd ongeacht de looptijd van zijn studies. Bij het aanvaarden van een actieve beroepsbezigheid in een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, wordt voornoemde verzekering ingetrokken.”.

#### *Artikel 2*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt in punt 2 (Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 R 0307**: Verordening (EG) nr. 307/1999 van de Raad (PB L 38 van 12.2.1999, blz. 1).”.

#### *Artikel 3*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 307/1999 zijn authentiek.

#### *Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 5 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

#### *Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 4 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 9/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 81/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 1399/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Bij Verordening (EG) nr. 1399/1999 wordt aan Verordening (EEG) nr. 1408/71 bijlage VIII toegevoegd, maar in deze bijlage dienen voor de toepassing van de overeenkomst eveneens verwijzingen naar IJsland, Liechtenstein en Noorwegen te worden opgenomen.
- (4) De in bijlage VI bij de overeenkomst omschreven voorwaarden voor deelname van de EVA-staten aan de werkzaamheden van de Administratieve Commissie voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers werden bij Besluit nr. 34/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(3)</sup> gewijzigd teneinde de deelname van de EVA-staten aan de werkzaamheden van de aan de Administratieve Commissie toegevoegde Technische Commissie in aanmerking te nemen, maar sectorale aanpassing II in bijlage VI bij de overeenkomst dient in verband met deze deelname eveneens te worden bijgewerkt,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt punt 1 (Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **399 R 1399:** Verordening (EG) nr. 1399/1999 van de Raad (PB L 164 van 30.6.1999, blz. 1).”.

2. Na aanpassing u) wordt de volgende aanpassing toegevoegd:

„v) In bijlage VIII wordt het volgende toegevoegd:

<sup>(1)</sup> PB L 296 van 23.11.2000, blz. 37.

<sup>(2)</sup> PB L 164 van 30.6.1999, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 266 van 19.10.2000, blz. 20.

- P. IJSLAND  
geen
- P. LIECHTENSTEIN  
geen
- P. NOORWEGEN  
geen.”.

*Artikel 2*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt in punt 2 (Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 R 1399**: Verordening (EG) nr. 1399/1999 van de Raad (PB L 164 van 30.6.1999, blz. 1).”.

*Artikel 3*

In sectorale aanpassing II van bijlage VI bij de overeenkomst wordt „de rechten en plichten verleend aan de Rekencommissie bij genoemde Administratieve Commissie” vervangen door „de rechten en plichten verleend aan de Rekencommissie en aan de Technische Commissie bij genoemde Administratieve Commissie”.

*Artikel 4*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 1399/1999 zijn authentiek.

*Artikel 5*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER(\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 6*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 10/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 81/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Het door de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers vastgestelde Besluit nr. 171 van 9 december 1998 tot wijziging van Besluit nr. 135 van 1 juli 1987 betreffende de verlening van verstrekkingen als bedoeld in artikel 17, lid 7, en artikel 60, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 574/72 en het begrip spoedgevallen als bedoeld in artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 1408/71 en onmiskenbare spoedgevallen als bedoeld in artikel 17, lid 7, en artikel 60, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 574/72<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt punt 3.26 (Besluit nr. 135) als volgt gewijzigd:

1. Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **399 D 0370**: Besluit nr. 171 (PB L 143 van 8.6.1999, blz. 11).”.

2. De aanpassingen, met inbegrip van de inleidende zin, worden geschrapt.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Besluit nr. 171 zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER<sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 296 van 23.11.2000, blz. 37.

<sup>(2)</sup> PB L 143 van 8.6.1999, blz. 11.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---



**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 11/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 81/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Het door de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers vastgestelde Besluit nr. 172 van 9 december 1998 betreffende het modelformulier ten behoeve van de toepassing van de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 van de Raad (E 101) <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt in punt 3.48 (Besluit nr. 164) het volgende toegevoegd:

„ zoals gewijzigd bij:

- **399 D 0371**: Besluit nr. 172 (PB L 143 van 8.6.1999, blz. 13), zoals gerecificeerd in PB L 159 van 25.6.1999, blz. 67.”.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Besluit nr. 172 zijn authentiek.

*Artikel 3*Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 296 van 23.11.2000, blz. 37.

<sup>(2)</sup> PB L 143 van 8.6.1999, blz. 13. Besluit gerecificeerd in PB L 159 van 25.6.1999, blz. 67.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 12/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage XIX (Consumentenbescherming) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 121/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 1999/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende bepaalde aspecten van de verkoop van en de garanties voor consumptiegoederen<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XIX van de overeenkomst wordt na punt 7d (Richtlijn 98/27/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende punt ingevoegd:

- „7e. **399 L 0044:** Richtlijn 1999/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende bepaalde aspecten van de verkoop van en de garanties voor consumptiegoederen (PB L 171 van 7.7.1999, blz. 12).

De bepalingen van de richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

- a) In artikel 6, lid 4, en in artikel 8, lid 2, wordt „het Verdrag” vervangen door „de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte”.
- b) In artikel 6, lid 4, wordt na „de officiële talen van de Gemeenschap” „, het IJslands en het Noors” ingevoegd.”.

*Artikel 2*

In bijlage XIX van de overeenkomst wordt in punt 7d (Richtlijn 98/27/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **399 L 0044:** Richtlijn 1999/44/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 171 van 7.7.1999, blz. 12).”.

<sup>(1)</sup> PB L 325 van 21.12.2000, blz. 38.

<sup>(2)</sup> PB L 171 van 7.7.1999, blz. 12.

*Artikel 3*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 1999/44/EG zijn authentiek.

*Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER(\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven. Datum van inwerkingtreding: 1 september 2000.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 13/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage XIX (Consumentenbescherming) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 7/94 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Aanbeveling 98/257/EG van de Commissie van 30 maart 1998 betreffende de principes die van toepassing zijn op de organen die verantwoordelijk zijn voor de buitengerechtelijke beslechting van consumentengeschillen<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XIX van de overeenkomst wordt na punt 17 (Aanbeveling 88/41/EEG van de Commissie) het volgende punt toegevoegd:

- „18. **398 X 0257**: Aanbeveling 98/257/EG van de Commissie van 30 maart 1998 betreffende de principes die van toepassing zijn op de organen die verantwoordelijk zijn voor de buitengerechtelijke beslechting van consumentengeschillen (PB L 115 van 17.4.1998, blz. 31).”.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Aanbeveling 98/257/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

(<sup>1</sup>) PB L 160 van 28.6.1994, blz. 1.

(<sup>2</sup>) PB L 115 van 17.4.1998, blz. 31.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 14/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 184/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Beschikking 1999/568/EG van de Commissie van 27 juli 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor lampen<sup>(2)</sup> en Beschikking 1999/554/EG van de Commissie van 19 juli 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor kopieerpapier<sup>(3)</sup> dienen in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XX bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 2eg (Beschikking 95/365/EG van de Commissie) vervangen door:

„**399 D 0568:** Beschikking 1999/568/EG van de Commissie van 27 juli 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor lampen (PB L 216 van 14.8.1999, blz. 18).”.

*Artikel 2*

In bijlage XX bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 2ek (Beschikking 96/467/EG van de Commissie) vervangen door:

„**399 D 0554:** Beschikking 1999/554/EG van de Commissie van 19 juli 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor kopieerpapier (PB L 210 van 10.8.1999, blz. 16).”.

*Artikel 3*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 1999/568/EG en 1999/554/EG zijn authentiek.

<sup>(1)</sup> PB L 74 van 15.3.2001.

<sup>(2)</sup> PB L 216 van 14.8.1999, blz. 18.

<sup>(3)</sup> PB L 210 van 10.8.1999, blz. 16.

*Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER(\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.



**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 15/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 27/97 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Beschikking 1999/391/EG van de Commissie van 31 mei 1999 betreffende de vragenlijst met betrekking tot Richtlijn 96/61/EG van de Raad inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging (IPPC) (tenuitvoerlegging van Richtlijn 91/692/EEG van de Raad) <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XX bij de overeenkomst wordt na punt 2g (Richtlijn 96/61/EG van de Raad) het volgende punt ingevoegd:

„2h. **399 D 0391**: Beschikking 1999/391/EG van de Commissie van 31 mei 1999 betreffende de vragenlijst met betrekking tot Richtlijn 96/61/EG van de Raad inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging (IPPC) (tenuitvoerlegging van Richtlijn 91/692/EEG van de Raad) (PB L 148 van 15.6.1999, blz. 39).”

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Beschikking 1999/391/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 242 van 4.9.1997, blz. 76.

<sup>(2)</sup> PB L 148 van 15.6.1999, blz. 39.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 16/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 13/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad van 9 maart 1998 betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Liechtenstein dient op grond van zijn specifieke situatie van de vereisten van Verordening (EG) nr. 577/98 te worden vrijgesteld,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XXI bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 18a (Verordening (EEG) nr. 3711/91 van de Raad) vervangen door:

„**398 R 0577**: Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad van 9 maart 1998 betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap (PB L 77 van 14.3.1998, blz. 3).

De bepalingen van de verordening worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

„Deze verordening is niet van toepassing op Liechtenstein.”.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 577/98 zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER<sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 112 van 11.5.2000, blz. 67.

<sup>(2)</sup> PB L 77 van 14.3.1998, blz. 3.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 17/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van Protocol nr. 31 (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op de artikelen 86 en 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol nr. 31 bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 23/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Het is wenselijk de samenwerking tussen de partijen bij de overeenkomst uit te breiden tot het meerjarenprogramma voor studies, analyses, prognoses en andere verwante werkzaamheden in de energiesector (1998-2002) (Beschikking 1999/22/EG van de Raad<sup>(2)</sup>).
- (3) Protocol nr 31 bij de overeenkomst dient derhalve te worden gewijzigd, teneinde bedoelde uitgebreide samenwerking met ingang van 1 januari 2000 mogelijk te maken,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Artikel 14 van Protocol nr. 31 bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. het volgende lid wordt ingevoegd:

„2b. De EVA-staten nemen vanaf 1 januari 2000 deel aan het communautair programma vermeld in lid 5, onder d), en aan de in het kader daarvan opgezette acties.”;

2. in de leden 3 en 4 wordt „lid 5, onder a), b) en c)” vervangen door „lid 5, onder a), b), c) en d)”;

3. in lid 5 wordt het volgende toegevoegd:

„d) **399 D 0022**: Beschikking 1999/22/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor studies, analyses, prognoses en andere verwante werkzaamheden in de energiesector (1998-2002) (ETAP-programma) (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 20).”.

<sup>(1)</sup> PB L 148 van 22.6.2000, blz. 48.

<sup>(2)</sup> PB L 7 van 13.1.1999, blz. 20.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

Het is van toepassing met ingang van 1 januari 2000.

*Artikel 3*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven. Datum van inwerkingtreding: 1 augustus 2000.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 18/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage XIV (Mededinging) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIV bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 84/97 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 2790/1999 van de Commissie van 22 december 1999 betreffende de toepassing van artikel 81, lid 3, van het Verdrag op groepen verticale overeenkomsten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Verordening (EG) nr. 2790/1999 vervangt met ingang van 1 juni 2000 de Verordeningen (EEG) nr. 1983/83 en (EEG) nr. 1984/83 van de Commissie van 22 juni 1983 betreffende de toepassing van artikel 85, lid 3, van het EG-Verdrag op respectievelijk groepen alleenverkoopovereenkomsten <sup>(3)</sup> en exclusieve afnameovereenkomsten <sup>(4)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1582/97 <sup>(5)</sup>, en Verordening (EEG) nr. 4087/88 van de Commissie van 30 november 1988 inzake de toepassing van artikel 85, lid 3, van het Verdrag op groepen franchiseovereenkomsten <sup>(6)</sup>, die in de overeenkomst werden opgenomen en derhalve in het kader van de overeenkomst met ingang van 1 juni 2000 dienen te worden vervangen.
- (4) Aangezien evenwel de geldigheidsperiode van de Verordeningen (EEG) nr. 1983/83, (EEG) nr. 1984/83 en (EEG) nr. 4087/88 op 31 december 1999 is verstreken maar die geldigheidsperiode bij Verordening (EG) nr. 2790/1999 tot en met 31 mei 2000 werd verlengd, dient in het kader van de overeenkomst dezelfde verlenging van toepassing te zijn,

BESLUIT:

*Artikel 1*

1. In bijlage XIV bij de overeenkomst wordt in punt 2 (Verordening (EEG) nr. 1983/83 van de Commissie) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 R 2790**: Verordening (EG) nr. 2790/1999 van de Commissie (PB L 336 van 29.12.1999, blz. 21).”

<sup>(1)</sup> PB L 160 van 4.6.1998, blz. 42.

<sup>(2)</sup> PB L 336 van 29.12.1999, blz. 21.

<sup>(3)</sup> PB L 173 van 30.6.1983, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 173 van 30.6.1983, blz. 5.

<sup>(5)</sup> PB L 214 van 6.8.1997, blz. 27.

<sup>(6)</sup> PB L 359 van 28.12.1988, blz. 46.

2. In bijlage XIV bij de overeenkomst wordt in punt 3 (Verordening (EEG) nr. 1984/83 van de Commissie) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 R 2790**: Verordening (EG) nr. 2790/1999 van de Commissie (PB L 336 van 29.12.1999, blz. 21).”.

3. In bijlage XIV bij de overeenkomst wordt punt 8 (Verordening (EEG) nr. 4087/88 van de Commissie) als volgt gewijzigd:

1. Het volgende wordt vóór de aanpassingen toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **399 R 2790**: Verordening (EG) nr. 2790/1999 van de Commissie (PB L 336 van 29.12.1999, blz. 21).”.

2. Aanpassing j) wordt geschrapt.

#### Artikel 2

Bijlage XIV bij de overeenkomst wordt met ingang van 1 juni 2000 als volgt gewijzigd:

1. De titel van hoofdstuk B „**ALLEENVERKOOPOVEREENKOMSTEN**” wordt vervangen door:

**„VERTICALE OVEREENKOMSTEN EN ONDERLING AFGESTEMDE FEITELIJKE GEDRAGINGEN”.**

2. De tekst van punt 2 (Verordening (EEG) nr. 1983/83 van de Commissie) wordt vervangen door:

„**399 R 2790**: Verordening (EG) nr. 2790/1999 van de Commissie van 22 december 1999 betreffende de toepassing van artikel 81, lid 3, van het Verdrag op groepen verticale overeenkomsten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen (PB L 336 van 29.12.1999, blz. 21).

De bepalingen van de verordening worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

a) In artikel 6 wordt „overeenkomstig artikel 7, lid 1, van Verordening nr. 19/65/EEG” vervangen door „op eigen initiatief of op verzoek van de andere toezichhoudende autoriteit, een staat met betrekking tot welke zij bevoegd is of een natuurlijke persoon dan wel rechtspersoon die zich beroept op een gewettigd belang”.

b) Aan artikel 6 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„De bevoegde toezichhoudende autoriteit kan in zodanige gevallen zonder enige aanmelding van de betrokken ondernemingen een beschikking geven overeenkomstig de artikelen 6 en 8 van Verordening nr. 17 of de overeenkomstige bepalingen van Protocol nr. 21 bij de EER-overeenkomst.”.

3. De tekst van punt 3 (Verordening (EEG) nr. 1984/83 van de Commissie) wordt geschrapt.

4. De titel van hoofdstuk E (Franchisingovereenkomsten) en de tekst van punt 8 (Verordening (EEG) nr. 4087/88 van de Commissie) worden geschrapt.

#### Artikel 3

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 2790/1999 zijn authentiek.



*Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER(\*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 1 is met ingang van 1 januari 2000 van toepassing.

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 19/2000****van 25 februari 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 5/2000 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 1999/11/EG van de Commissie van 8 maart 1999 tot aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van de beginselen van goede laboratoriumpraktijken als uiteengezet in Richtlijn 87/18/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de toepassing van de beginselen van goede laboratoriumpraktijken en het toezicht op de toepassing ervan voor tests op chemische stoffen<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 1999/12/EG van de Commissie van 8 maart 1999 tot tweede aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van de bijlage bij Richtlijn 88/320/EEG van de Raad inzake de inspectie en de verificatie van de goede laboratoriumpraktijken (GLP)<sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 1999/33/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 mei 1999 houdende wijziging van Richtlijn 67/548/EEG van de Raad voor wat betreft het kenmerken van bepaalde gevaarlijke stoffen in Oostenrijk en Zweden<sup>(4)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (5) Richtlijn 1999/73/EG van de Commissie van 19 juli 1999 houdende opneming van een werkzame stof (spiroxamine) in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen<sup>(5)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (6) Richtlijn 1999/80/EG van de Commissie van 28 juli 1999 houdende opneming van een werkzame stof (azimsulfuron) in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen<sup>(6)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

*Artikel 1*

1. In hoofdstuk XV van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 1 (Richtlijn 67/548/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0033**: Richtlijn 1999/33/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 199 van 30.7.1999, blz. 57).”.

<sup>(1)</sup> Zie bladzijde 9 van dit Publicatieblad.

<sup>(2)</sup> PB L 77 van 23.3.1999, blz. 8.

<sup>(3)</sup> PB L 77 van 23.3.1999, blz. 22.

<sup>(4)</sup> PB L 199 van 30.7.1999, blz. 57.

<sup>(5)</sup> PB L 206 van 5.8.1999, blz. 16.

<sup>(6)</sup> PB L 210 van 10.8.1999, blz. 13.

2. In hoofdstuk XV van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 8 (Richtlijn 87/18/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„zoals gewijzigd bij:

— **399 L 0011**: Richtlijn 1999/11/EG van de Commissie (PB L 77 van 23.3.1999, blz. 8).”.

3. In hoofdstuk XV van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 9 (Richtlijn 88/320/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0012**: Richtlijn 1999/12/EG van de Commissie (PB L 77 van 23.3.1999, blz. 22).”.

4. In hoofdstuk XV van bijlage II bij de overeenkomst worden in punt 12a (Richtlijn 91/414/EEG van de Raad) de volgende streepjes toegevoegd:

„— **399 L 0073**: Richtlijn 1999/73/EG van de Commissie (PB L 206 van 5.8.1999, blz. 16).

— **399 L 0080**: Richtlijn 1999/80/EG van de Commissie (PB L 210 van 10.8.1999, blz. 13).”.

#### Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 1999/11/EG, 1999/12/EG, 1999/73/EG en 1999/80/EG en Richtlijn 1999/33/EG zijn authentiek.

#### Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER(\*) hebben plaatsgevonden.

#### Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**  
**nr. 20/2000**  
**van 25 februari 2000**  
**tot wijziging van bijlage XVI (Aanbestedingen) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XVI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 96/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) De aanpassingen bij punt 2 van bijlage XVI en de aanhangsels bij die bijlage moeten worden aangepast, en een aantal rectificaties dient te worden aangebracht,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage XVI bij de overeenkomst wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 3*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

<sup>(1)</sup> PB L 296 van 23.11.2000, blz. 62.

<sup>(\*)</sup> Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven. Datum van inwerkingtreding: 1 juli 2000.

## BIJLAGE

**bij Besluit nr. 20/2000 van het Gemengd Comité van de EER**

Bijlage XVI (Aanbestedingen) bij de EER-overeenkomst, met inbegrip van de aanhangsels 1, 2, 4, 5, 9, 12 en 13 van die bijlage, wordt als volgt gewijzigd:

1. In punt 2 (Richtlijn 93/37/EEG van de Raad) onder „VERMELDE BESLUITEN” wordt de tekst van aanpassing b) vervangen door:

„artikel 25 wordt als volgt aangevuld:

- „— voor IJsland: „Firmaskrá”, „Hlutafélagaskrá”;
- voor Liechtenstein: „Handelsregister”, „Gewerberegister”;
- voor Noorwegen: „Foretaksregisteret”.”.’

2. Aanhangsel 1 wordt als volgt gewijzigd:

1. In punt III, onder subtitel „Eenheden”, wordt „Norges Teknisk-naturvitenskapelige forskningsråd (Koninklijke Noorse Raad voor wetenschappelijk en industrieel onderzoek)” vervangen door „Norges forskningsråd (Noorse Raad voor onderzoek)” en worden „Statens Innvandr- og Flyktningeboliger” en „Medisinsk Innovasjon Rikshospitalet” geschrapt.

2. In punt III worden de vermeldingen onder subtitel „Categorieën” vervangen door:

- „— statsbedrifter i henhold til lov om statsforetak (LOV 1991-08-30 71) (Staatsondernemingen)
- statsbanker (Staatsbanken)
- universiteter og høyskoler i henhold til lov om universiteter og høyskoler (LOV 1995-05-12 22) (Universiteiten).’

3. Aanhangsel 2 wordt als volgt gewijzigd:

1. De tweede vermelding met betrekking tot Liechtenstein (Liechtensteinische Post-, Telefon- und Telegrafendienst) wordt met ingang van 1 januari 2000 geschrapt.

2. Met betrekking tot Noorwegen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) „Statens adopsjonskontor (Nationaal Adoptiebureau)” wordt vervangen door „Statens ungdoms- og adopsjonskontor (Nationaal Jeugd- en Adoptiebureau)”;
- b) „Riksadvokaten (Directoraat-generaal Gerechtelijke Vervolgingen)” wordt vervangen door „Riksadvokatembedet (Dienst van de Openbare Aanklager)”;
- c) „Eierskapstilsynet (Noorse Media-autoriteit)” wordt als eerste vermelding toegevoegd onder de rubriek „Kulturdepartementet (Ministerie van Cultuur)”;
- d) „Statens Filmsentral (Nationale Filmcentrale)” wordt geschrapt;
- e) „Reindriftsadministrasjonene (Directoraat Rendierhouderij)” wordt vervangen door „Reindriftsforvaltningene (Directoraat Rendierhouderij)”;
- f) „Statens teleforvaltning (Nationale Telecommunicatiedienst)” wordt vervangen door „Post- og teletilsynet (Post- en Telecommunicatiedienst)”.

4. Aanhangsel 4 wordt als volgt gewijzigd:

1. De vermeldingen voor IJsland worden vervangen door:

- „Landsvirkjun (Nationaal Energiebedrijf), lög nr. 42/1983;
- Rafmagnsveitur ríkisins (Staats elektriciteitsbedrijf), orkulög nr. 58/1967;

Orkuveita Reykjavíkur (Energiebedrijf van Reykjavik), *lög nr. 38/1940*;

Hitaveita Suðurnesja (Regionaal Warmtebedrijf Suðurnes), *lög nr. 100/1974*;

Orkubú Vestfjarða (Energiebedrijf van Vestfjord), *lög nr. 66/1976*;

andere diensten voor de productie, het transport of de distributie van elektriciteit overeenkomstig *orkulög nr. 58/1967*.”.

2. In de vermelding voor Noorwegen wordt „lov om bygging og drift av elektriske anlegg (LOV 1969-06-19 65),” geschrapt.

5. In aanhangsel 5 worden de vermeldingen voor IJsland vervangen door:

„Orkuveita Reykjavíkur (Energiebedrijf van Reykjavik), *lög nr. 38/1940*.

Hitaveita Suðurnesja (Regionaal Warmtebedrijf Suðurnes), *lög nr. 100/1974*.

Andere diensten voor het transport of de distributie van warmte overeenkomstig *orkulög nr. 58/1967*.”.

6. Aanhangsel 9 wordt als volgt gewijzigd:

1. De vermeldingen voor IJsland worden vervangen door:

„Strætisvagnar Reykjavíkur (Gemeentelijk Busbedrijf van Reykjavik)

Almenningsvagnar bs.

Andere gemeentelijke autobusdiensten

Wegvervoerbedrijven die werkzaam zijn overeenkomstig artikel 3 van *lög nr. 13/1999 skipulag á fólksfútningum með hópsferðabifreiðum*”.

2. De vermelding voor Liechtenstein wordt met ingang van 1 januari 2000 vervangen door:

„Liechtenstein Bus Anstalt (Liechtensteinse Autobusmaatschappij)”.

7. Aanhangsel 12 wordt als volgt gewijzigd:

De vermelding voor Liechtenstein wordt vervangen door:

„Liechtenstein TeleNet AG (Liechtenstein TeleNet NV)”.

8. Aanhangsel 13 wordt als volgt gewijzigd:

De vermelding voor Liechtenstein wordt vervangen door:

„Regierung des Fürstentums Liechtenstein (Regering van het Vorstendom Liechtenstein)”.

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 21/2000****van 25 februari 2000****tot wijziging van bijlage XVII (Intellectuele eigendom) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XVII bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 59/97 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 98/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 1998 inzake de rechtsbescherming van modellen <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XVII bij de overeenkomst wordt na punt 9a (Richtlijn 96/9/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende punt ingevoegd:

- „9b. **398 L 0071**: Richtlijn 98/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 1998 inzake de rechtsbescherming van modellen (PB L 289 van 28.10.1998, blz. 28).

De bepalingen van de richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

Artikel 15 wordt vervangen door:

„De rechten op een ingeschreven model gelden niet voor handelingen die betrekking hebben op een voortbrengsel waarin een door het modelrecht beschermd model is verwerkt of waarop het is toegepast, indien het voortbrengsel door de houder van het modelrecht, of met diens toestemming, in een overeenkomstsluitende partij in de handel is gebracht.”.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 98/71/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 316 van 20.11.1997, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 289 van 28.10.1998, blz. 28.

<sup>(\*)</sup> Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven. Datum van inwerkingtreding: 1 oktober 2000.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---



**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 22/2000****van 25 februari 2000****tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 97/98 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 1999/13/EG van de Raad van 11 maart 1999 inzake de beperking van de emissie van vluchtige organische stoffen ten gevolge van het gebruik van organische oplosmiddelen bij bepaalde werkzaamheden en in installaties<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XX bij de overeenkomst wordt na punt 21aa (Verordening (EG) nr. 3093/94 van de Raad) het volgende punt ingevoegd:

„21ab. **399 L 0013**: Richtlijn 1999/13/EG van de Raad van 11 maart 1999 inzake de beperking van de emissie van vluchtige organische stoffen ten gevolge van het gebruik van organische oplosmiddelen bij bepaalde werkzaamheden en in installaties (PB L 85 van 29.3.1999, blz. 1).”

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 1999/13/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER<sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 189 van 22.7.1999, blz. 71.

<sup>(2)</sup> PB L 85 van 29.3.1999, blz. 1.

<sup>(\*)</sup> Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven. Datum van inwerkingtreding: 1 september 2000.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 23/2000****van 25 februari 2000****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 16/2000 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Het is, met het oog op de homogeniteit van de overeenkomst op statistisch gebied evenals voor het opstellen en verspreiden van coherente en vergelijkbare statistische gegevens voor het omschrijven van en het houden van toezicht op alle relevante economische, sociale en milieutechnische aspecten van de Europese Economische Ruimte, nodig een aantal door de Europese Gemeenschap sedert de laatste wijziging van bijlage XXI vastgestelde besluiten in bijlage XXI van de overeenkomst op te nemen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage XXI bij de overeenkomst wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Verordeningen (EG) nr. 2700/98<sup>(2)</sup>, (EG) nr. 2701/98<sup>(3)</sup>, (EG) nr. 2702/98<sup>(4)</sup>, (EG) nr. 2645/98<sup>(5)</sup> en (EG) nr. 2646/98<sup>(6)</sup> van de Commissie zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER<sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> Zie bladzijde 32 van dit Publicatieblad.

<sup>(2)</sup> PB L 344 van 18.12.1998, blz. 49.

<sup>(3)</sup> PB L 344 van 18.12.1998, blz. 81.

<sup>(4)</sup> PB L 344 van 18.12.1998, blz. 102.

<sup>(5)</sup> PB L 335 van 10.12.1998, blz. 22.

<sup>(6)</sup> PB L 335 van 10.12.1998, blz. 30.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

## BIJLAGE

**bij Besluit nr. 23/2000 van het Gemengd Comité van de EER**

Bijlage XXI (STATISTIEK) bij de overeenkomst wordt gewijzigd zoals hierna aangegeven.

## A. ONDERNEMINGSSTATISTIEKEN

Na punt 1 (Verordening (EG) nr. 58/97 van de Raad) worden de volgende punten ingevoegd:

- „1a. **398 R 2700:** Verordening (EG) nr. 2700/98 van de Commissie van 17 december 1998 betreffende de definities van kenmerken voor de structurele bedrijfsstatistieken (PB L 344 van 18.12.1998, blz. 49).
- 1b. **398 R 2701:** Verordening (EG) nr. 2701/98 van de Commissie van 17 december 1998 betreffende reeksen gegevens die moeten worden geproduceerd voor de structurele bedrijfsstatistieken (PB L 344 van 18.12.1998, blz. 81).
- 1c. **398 R 2702:** Verordening (EG) nr. 2702/98 van de Commissie van 17 december 1998 betreffende het technische formaat voor de indiening van de structurele bedrijfsstatistieken (PB L 344 van 18.12.1998, blz. 102).”.

## B. STATISTIEKEN VAN DE BUITENLANDSE HANDEL

De tekst van punt 9 (Verordening (EG) nr. 2317/97 van de Commissie) wordt vervangen door:

„**398 R 2645:** Verordening (EG) nr. 2645/98 van de Commissie van 9 december 1998 betreffende de landnomenclatuur voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten (PB L 335 van 10.12.1998, blz. 22).”.

## C. ECONOMISCHE STATISTIEKEN

Na punt 19f (Verordening (EG) nr. 2454/97 van de Commissie) wordt het volgende punt ingevoegd:

„19g. **398 R 2646:** Verordening (EG) nr. 2646/98 van de Commissie van 9 december 1998 houdende gedetailleerde regels voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 2494/95 van de Raad wat de minimumnormen voor de behandeling van tarieven in het geharmoniseerde indexcijfer van de consumptieprijzen betreft (PB L 335 van 10.12.1998, blz. 30).”.

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 24/2000****van 25 februari 2000****tot wijziging van Protocol nr. 31 (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op de artikelen 86 en 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol nr. 31 bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 192/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Het is wenselijk de samenwerking tussen de partijen bij de overeenkomst uit te breiden tot Besluit nr. 2179/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 1998 betreffende de herziening van het beleidsplan en actieprogramma van de Europese Gemeenschap inzake het milieu en duurzame ontwikkeling „Op weg naar duurzame ontwikkeling” <sup>(2)</sup>,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In artikel 3, lid 1, van Protocol nr. 31 bij de overeenkomst wordt bij het eerste streepje het volgende streepje toegevoegd:

- „— **398 D 2179**: Besluit nr. 2179/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 1998 betreffende de herziening van het beleidsplan en actieprogramma van de Europese Gemeenschap inzake het milieu en duurzame ontwikkeling „Op weg naar duurzame ontwikkeling” (PB L 275 van 10.10.1998, blz. 1).”.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 74 van 15.3.2001.

<sup>(2)</sup> PB L 275 van 10.10.1998, blz. 1.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 3*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

## II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

## EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

## GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

## BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

nr. 1/2000

van 4 februari 2000

**tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 157/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 1999/23/EG van de Commissie van 9 april 1999 houdende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 93/33/EEG van de Raad betreffende de inrichting ter beveiliging tegen het gebruik door onbevoegden van motorvoertuigen op twee of drie wielen<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 1999/24/EG van de Commissie van 9 april 1999 houdende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 93/32/EEG van de Raad betreffende het beveiligingssysteem voor passagiers van motorvoertuigen op twee wielen<sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 1999/25/EG van de Commissie van 9 april 1999 houdende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 93/34/EEG van de Raad betreffende de voorgeschreven opschriften op twee- of driewielige motorvoertuigen<sup>(4)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (5) Richtlijn 1999/26/EG van de Commissie van 20 april 1999 houdende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 93/94/EEG van de Raad betreffende de plaats voor de montage van de achterste kentekenplaat van twee- of driewielige motorvoertuigen<sup>(5)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

<sup>(1)</sup> PB L 61 van 1.3.2001.

<sup>(2)</sup> PB L 104 van 21.4.1999, blz. 13.

<sup>(3)</sup> PB L 104 van 21.4.1999, blz. 16.

<sup>(4)</sup> PB L 104 van 21.4.1999, blz. 19.

<sup>(5)</sup> PB L 118 van 6.5.1999, blz. 32.



BESLUIT:

*Artikel 1*

1. In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 45l (Richtlijn 93/32/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„ zoals gewijzigd bij:

— **399 L 0024**: Richtlijn 1999/24/EG van de Commissie (PB L 104 van 21.4.1999, blz. 16).”.

2. In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 45m (Richtlijn 93/33/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„ zoals gewijzigd bij:

— **399 L 0023**: Richtlijn 1999/23/EG van de Commissie (PB L 104 van 21.4.1999, blz. 13).”.

3. In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 45n (Richtlijn 93/34/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„ zoals gewijzigd bij:

— **399 L 0025**: Richtlijn 1999/25/EG van de Commissie (PB L 104 van 21.4.1999, blz. 19).”.

4. In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 45q (Richtlijn 93/94/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„ zoals gewijzigd bij:

— **399 L 0026**: Richtlijn 1999/26/EG van de Commissie (PB L 118 van 6.5.1999, blz. 32).”.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 1999/23/EG, 1999/24/EG, 1999/25/EG en 1999/26/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 5 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 4 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 2/2000****van 4 februari 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 144/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 1999/40/EG van de Commissie van 6 mei 1999 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 79/622/EEG van de Raad betreffende kantelbeveiligingsinrichtingen op landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen (statische proeven) <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 1999/55/EG van de Commissie van 1 juni 1999 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 77/536/EEG van de Raad betreffende kantelbeveiligingsinrichtingen op landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 1999/56/EG van de Commissie van 3 juni 1999 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 78/933/EEG van de Raad betreffende de installatie van verlichtings- en lichtsignaalinrichtingen van landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen <sup>(4)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (5) Richtlijn 1999/57/EG van de Commissie van 7 juni 1999 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 78/764/EEG van de Raad betreffende de bestuurderszitplaats op landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen <sup>(5)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (6) Richtlijn 1999/58/EG van de Commissie van 7 juni 1999 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 79/533/EEG van de Raad betreffende de bestuurderszitplaats op landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen <sup>(6)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

*Artikel 1*

1. In hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 11 (Richtlijn 77/536/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0055**: Richtlijn 1999/55/EG van de Commissie (PB L 146 van 11.6.1999, blz. 28).”.

<sup>(1)</sup> PB L 15 van 18.1.2001, blz. 38.

<sup>(2)</sup> PB L 124 van 18.5.1999, blz. 11.

<sup>(3)</sup> PB L 146 van 11.6.1999, blz. 28.

<sup>(4)</sup> PB L 146 van 11.6.1999, blz. 31.

<sup>(5)</sup> PB L 148 van 15.6.1999, blz. 35.

<sup>(6)</sup> PB L 148 van 15.6.1999, blz. 37.

2. In hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 13 (Richtlijn 78/764/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0057**: Richtlijn 1999/57/EG van de Commissie (PB L 148 van 15.6.1999, blz. 35).”.

3. In hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 14 (Richtlijn 78/933/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0056**: Richtlijn 1999/56/EG van de Commissie (PB L 146 van 11.6.1999, blz. 31).”.

4. In hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 16 (Richtlijn 79/533/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0058**: Richtlijn 1999/58/EG van de Commissie (PB L 148 van 15.6.1999, blz. 37).”.

5. In hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 17 (Richtlijn 79/622/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0040**: Richtlijn 1999/40/EG van de Commissie (PB L 124 van 18.5.1999, blz. 11).”.

#### *Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 1999/40/EG, 1999/55/EG, 1999/56/EG, 1999/57/EG en 1999/58/EG zijn authentiek.

#### *Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 5 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

#### *Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 4 februari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 3/2000****van 4 februari 2000****tot wijziging van de bijlagen II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) en XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 82/98 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Bijlage XIII bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 178/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(2)</sup>.
- (3) Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 1999/36/EG heeft tot doel zowel de veiligheid van vervoerbare drukapparatuur te verhogen als het vrije verkeer van dergelijke apparatuur te verzekeren en dient derhalve zowel in bijlage II als in bijlage XIII van de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk VIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 6a (Richtlijn 97/23/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende punt ingevoegd:

- „6b. **399 L 0036:** Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20).”.

*Artikel 2*

In bijlage XIII bij de overeenkomst wordt na punt 17e (Richtlijn 94/55/EG van de Raad) het volgende punt ingevoegd:

- „17f. **399 L 0036:** Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20).”.

*Artikel 3*

In bijlage XIII bij de overeenkomst wordt na punt 42b (Richtlijn 96/49/EG van de Raad) het volgende punt ingevoegd:

- „42c. **399 L 0036:** Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20).”.

<sup>(1)</sup> PB L 189 van 22.7.1999, blz. 52.

<sup>(2)</sup> PB L 61 van 1.3.2001.

<sup>(3)</sup> PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20.

*Artikel 4*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 1999/36/EG zijn authentiek.

*Artikel 5*

Dit besluit treedt in werking op 5 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 6*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 4 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**

**nr. 4/2000**

**van 28 januari 2000**

**tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 160/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Beschikking nr. 292/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 betreffende de handhaving van nationale wetgeving die het gebruik van bepaalde additieven bij de vervaardiging van bepaalde specifieke levensmiddelen verbiedt<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 54t (Richtlijn 1999/4/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende punt ingevoegd:

„54u. **397 D 0292:** Beschikking nr. 292/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 betreffende de handhaving van nationale wetgeving die het gebruik van bepaalde additieven bij de vervaardiging van bepaalde specifieke levensmiddelen verbiedt (PB L 48 van 19.2.1997, blz. 13).

De bepalingen van de beschikking worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

a) De titel van de bijlage wordt vervangen door:

„PRODUCTEN WAARVOOR DE BETROKKEN LIDSTATEN EN EVA-STATEN EEN VERBOD OP HET GEBRUIK VAN BEPAALDE CATEGORIEËN ADDITIEVEN MOGEN HANDHAVEN”.

b) Het volgende wordt in de bijlage toegevoegd:

„Noorwegen	Traditionele Noorse „Saft” en „Sirup” van vruchten	Kleurstoffen (met uitzondering van bèta-caroteen in „Saft” van citrusvruchten)
Noorwegen	Traditionele Noorse „Kjøttboller/Kjøttkaker/Kjøttpudding”	Conserveermiddelen (behalve natriumnitriet) en kleurstoffen
Noorwegen	Traditionele Noorse „Leverpostei”	Conserveermiddelen (behalve natriumnitriet) en kleurstoffen”.

<sup>(1)</sup> PB L 61 van 1.3.2001.

<sup>(2)</sup> PB L 48 van 19.2.1997, blz. 13.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Beschikking nr. 292/97/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 5/2000****van 4 februari 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 163/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 1999/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 tot zeventiende wijziging van Richtlijn 76/769/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 1999/51/EG van de Commissie van 26 mei 1999 houdende vijfde aanpassing aan de technische vooruitgang van bijlage I bij Richtlijn 76/769/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (tin, PCP en cadmium) <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XV van bijlage II bij de overeenkomst worden in punt 4 (Richtlijn 76/769/EEG van de Raad) de volgende streepjes toegevoegd:

„— **399 L 0043**: Richtlijn 1999/43/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 166 van 1.7.1999, blz. 87).

— **399 L 0051**: Richtlijn 1999/51/EG van de Commissie (PB L 142 van 5.6.1999, blz. 22).”.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 1999/43/EG en 1999/51/EG zijn authentiek.

<sup>(1)</sup> PB L 61 van 1.3.2001.

<sup>(2)</sup> PB L 166 van 1.7.1999, blz. 87.

<sup>(3)</sup> PB L 142 van 5.6.1999, blz. 22.



*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 5 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 4 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 6/2000****van 4 februari 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 164/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Beschikking 1999/303/EG van de Commissie van 12 april 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de aansluiting op analoge openbare geschakelde telefoonnetwerken (PSTN's) van eindapparatuur voor de als gerechtvaardigde uitzondering erkende spraaktelefoon dienst, waarin de netwerkadressering, voorzover daarin is voorzien, plaatsvindt door middel van DTMF-signalering (Dual Tone Multi-Frequency) <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Beschikking 1999/304/EG van de Commissie van 12 april 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het digitale netwerk voor geïntegreerde diensten (ISDN), 3,1 kHz telefonische teledienst, koppelingseisen voor handset-eindapparaten (2e uitgave) <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Beschikking 1999/310/EG van de Commissie van 23 april 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor DECT-apparatuur (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) die wordt aangesloten op het digitale netwerk met geïntegreerde diensten (ISDN, Integrated Services Digital Network) <sup>(4)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst worden na punt 4zza (Beschikking 98/734/EG van de Commissie) de volgende punten ingevoegd:

- „4zzb. **399 D 0303:** Beschikking 1999/303/EG van de Commissie van 12 april 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de aansluiting op analoge openbare geschakelde telefoonnetwerken (PSTN's) van eindapparatuur voor de als gerechtvaardigde uitzondering erkende spraaktelefoon dienst, waarin de netwerkadressering, voorzover daarin is voorzien, plaatsvindt door middel van DTMF-signalering (Dual Tone Multi-Frequency) (PB L 118 van 6.5.1999, blz. 55).
- 4zzc. **399 D 0304:** Beschikking 1999/304/EG van de Commissie van 12 april 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het digitale netwerk voor geïntegreerde diensten (ISDN), 3,1 kHz telefonische teledienst, koppelingseisen voor handset-eindapparaten (2e uitgave) (PB L 118 van 6.5.1999, blz. 60).
- 4zzd. **399 D 0310:** Beschikking 1999/310/EG van de Commissie van 23 april 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor DECT-apparatuur (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) die wordt aangesloten op het digitale netwerk met geïntegreerde diensten (ISDN, Integrated Services Digital Network) (PB L 119 van 7.5.1999, blz. 57).”

<sup>(1)</sup> PB L 61 van 1.3.2001.

<sup>(2)</sup> PB L 118 van 6.5.1999, blz. 55.

<sup>(3)</sup> PB L 118 van 6.5.1999, blz. 60.

<sup>(4)</sup> PB L 119 van 7.5.1999, blz. 57.

*Artikel 2*

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 41 (Beschikking 95/526/EG van de Commissie) geschrapt.

*Artikel 3*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 1999/303/EG, 1999/304/EG en 1999/310/EG zijn authentiek.

*Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 5 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER(\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 4 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 7/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 81/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 1606/98 van de Raad van 29 juni 1998 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 met het oog op de uitbreiding ervan tot bijzondere stelsels voor ambtenaren<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt punt 1 (Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **398 R 1606**: Verordening (EG) nr. 1606/98 van de Raad (PB L 209 van 25.7.1998, blz. 1).”;

2. in aanpassing r), onder „P. IJSLAND”, wordt de tekst vervangen door:

„Alle aanvragen voor de basis- en aanvullende ouderdomspensioenen, en voor de ouderdomspensioenen in het kader van bijzondere stelsels voor ambtenaren.”;

3. in aanpassing t), onder „P. IJSLAND”, wordt de tekst vervangen door:

„1. Indien de werkzaamheid in loondienst of als zelfstandige in IJsland is beëindigd en de gebeurtenis intreedt tijdens een werkzaamheid in loondienst of als zelfstandige in een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, en indien het invaliditeitspensioen van zowel de sociale zekerheid als de aanvullende pensioenregelingen (pensioenfondsen) in IJsland niet langer het tijdvak omvat tussen de gebeurtenis en de pensioengerechtigde leeftijd (toekomstige tijdvakken), worden de tijdvakken van verzekering die zijn vervuld krachtens de wetgeving van een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, in aanmerking genomen voor de voorwaarde inzake de toekomstige tijdvakken alsof het tijdvakken van verzekering in IJsland gold.

<sup>(1)</sup> PB L 296 van 23.11.2000, blz. 37.

<sup>(2)</sup> PB L 209 van 25.7.1998, blz. 1.

2. Personen die onder een bijzonder stelsel voor ambtenaren vallen, die in IJsland wonen en
  - a) op wie de afdelingen 2 tot en met 7 van hoofdstuk 1 van titel III niet van toepassing zijn, en
  - b) die geen recht hebben op een IJslands pensioen,dragen zelf de kosten van de aan hen en hun gezinsleden in IJsland verleende verstrekkingen, voorzover deze verstrekkingen gedekt zijn door het betrokken bijzondere stelsel en/of het aanvullende stelsel van persoonlijke verzekering.”

#### Artikel 2

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt punt 2 (Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **398 R 1606:** Verordening (EG) nr. 1606/98 van de Raad (PB L 209 van 25.7.1998, blz. 1).”;

2. in aanpassing a), onder „R. NOORWEGEN”, wordt de tekst vervangen door:

- „1. Sosial- og helsedepartementet (ministerie van Volksgezondheid en Sociale Zaken), Oslo
2. Arbeids- og administrasjonsdepartementet (ministerie van Arbeid en Ambtenarenzaken), Oslo
3. Barne- og familiedepartementet (ministerie voor het Kind en het Gezin), Oslo
4. Justisdepartementet (ministerie van Justitie), Oslo
5. Utenriksdepartementet (ministerie van Buitenlandse Zaken), Oslo.”;

3. in aanpassing b), onder „R. NOORWEGEN”, wordt het volgende toegevoegd:

„7. Uitkeringen in het kader van Wet nr. 26 betreffende het Noorse Pensioenfonds voor overheidspersoneel van 28 juli 1949 (lov av 28. juli 1949 nr 26 om Statens Pensjonskasse):

Statens Pensjonskasse (Noors Pensioenfonds voor overheidspersoneel)”;

4. in aanpassing c), onder „Q. LIECHTENSTEIN”, wordt in punt 2 (Ouderdom en overlijden) en punt 3 (Invaliditeit) het volgende toegevoegd:

„c) Beroepsregeling voor overheidspersoneel:

Stiftungsrat der Pensionskasse für das Staatspersonal (Fonds Beroepsregeling overheidspersoneel)”;

5. in aanpassing c), onder „R. NOORWEGEN”, wordt het volgende toegevoegd:

„4. Uitkeringen in het kader van Wet nr. 26 betreffende het Noorse Pensioenfonds voor overheidspersoneel van 28 juli 1949 (lov av 28. juli 1949 nr 26 om Statens Pensjonskasse):

Statens Pensjonskasse (Noors Pensioenfonds voor overheidspersoneel).”;

6. in aanpassing f), onder „Q. LIECHTENSTEIN”, wordt in zowel punt 2 (Ouderdom en overlijden) als punt 3 (Invaliditeit) het volgende toegevoegd:

„c) Beroepsregeling voor overheidspersoneel:

Geschäftsleitung der Pensionsversicherung für das Staatspersonal (Administratie Beroepsregeling overheidspersoneel).”;

7. in aanpassing f), onder „R. NOORWEGEN”, wordt na punt 1 het volgende ingevoegd:
- „1a. Uitkeringen in het kader van Wet nr. 26 betreffende het Noorse Pensioenfonds voor overheidspersoneel van 28 juli 1949 (lov av 28. juli 1949 nr 26 om Statens Pensjonskasse):
- Statens Pensjonskasse (Noors Pensioenfonds voor overheidspersoneel).”;
8. in aanpassing m), onder „R. NOORWEGEN”, wordt het volgende toegevoegd:
- „13. Uitkeringen in het kader van Wet nr. 26 betreffende het Noorse Pensioenfonds voor overheidspersoneel van 28 juli 1949 (lov av 28. juli 1949 nr 26 om Statens Pensjonskasse):
- Statens Pensjonskasse (Noors Pensioenfonds voor overheidspersoneel).”.

*Artikel 3*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 1606/98 zijn authentiek.

*Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 8/2000****van 4 februari 2000****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 81/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 307/1999 van de Raad van 8 februari 1999 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 met het oog op de uitbreiding ervan tot studenten <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt punt 1 (Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **399 R 0307**: Verordening (EG) nr. 307/1999 van de Raad (PB L 38 van 12.2.1999, blz. 1).”.

2. In aanpassing t) wordt onder de rubriek „P. IJSLAND” het volgende punt toegevoegd:

„3. In IJsland verzekerde personen ingeschreven in het Nationale Register en woonachtig in IJsland die gaan studeren in een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, worden gedekt door het IJslandse socialezekerheidsstelsel. De student wordt daarbij verzekerd ongeacht de looptijd van zijn studies. Bij het overbrengen van de woonplaats naar of het aanvaarden van een actieve beroepsbezigheid in een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, wordt voornoemde verzekering ingetrokken.”.

3. In aanpassing t) wordt onder de rubriek „R. NOORWEGEN” het volgende punt toegevoegd:

„4. In Noorwegen verzekerde personen op wie deze verordening van toepassing is, die een lening of studiebeurs ontvangen van het Nationaal Studieleningenfonds (Statens lånekasse for

<sup>(1)</sup> PB L 296 van 23.11.2000, blz. 37.

<sup>(2)</sup> PB L 38 van 12.2.1999, blz. 1.

utdanning) en gaan studeren in een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, worden gedekt door het Noorse socialezekerheidsstelsel. Indien het gaat om studies in Denemarken, Finland, IJsland of Zweden, moet de student tevens zijn ingeschreven in het Noorse Bevolkingsregister. De student wordt daarbij verzekerd ongeacht de looptijd van zijn studies. Bij het aanvaarden van een actieve beroepsbezigheid in een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, wordt voornoemde verzekering ingetrokken.”.

#### *Artikel 2*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt in punt 2 (Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 R 0307**: Verordening (EG) nr. 307/1999 van de Raad (PB L 38 van 12.2.1999, blz. 1).”.

#### *Artikel 3*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 307/1999 zijn authentiek.

#### *Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 5 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

#### *Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 4 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.



**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 9/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 81/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 1399/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Bij Verordening (EG) nr. 1399/1999 wordt aan Verordening (EEG) nr. 1408/71 bijlage VIII toegevoegd, maar in deze bijlage dienen voor de toepassing van de overeenkomst eveneens verwijzingen naar IJsland, Liechtenstein en Noorwegen te worden opgenomen.
- (4) De in bijlage VI bij de overeenkomst omschreven voorwaarden voor deelname van de EVA-staten aan de werkzaamheden van de Administratieve Commissie voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers werden bij Besluit nr. 34/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(3)</sup> gewijzigd teneinde de deelname van de EVA-staten aan de werkzaamheden van de aan de Administratieve Commissie toegevoegde Technische Commissie in aanmerking te nemen, maar sectorale aanpassing II in bijlage VI bij de overeenkomst dient in verband met deze deelname eveneens te worden bijgewerkt,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt punt 1 (Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **399 R 1399:** Verordening (EG) nr. 1399/1999 van de Raad (PB L 164 van 30.6.1999, blz. 1).”.

2. Na aanpassing u) wordt de volgende aanpassing toegevoegd:

„v) In bijlage VIII wordt het volgende toegevoegd:

<sup>(1)</sup> PB L 296 van 23.11.2000, blz. 37.

<sup>(2)</sup> PB L 164 van 30.6.1999, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 266 van 19.10.2000, blz. 20.

- P. IJSLAND  
geen
- P. LIECHTENSTEIN  
geen
- P. NOORWEGEN  
geen.”.

*Artikel 2*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt in punt 2 (Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 R 1399**: Verordening (EG) nr. 1399/1999 van de Raad (PB L 164 van 30.6.1999, blz. 1).”.

*Artikel 3*

In sectorale aanpassing II van bijlage VI bij de overeenkomst wordt „de rechten en plichten verleend aan de Rekencommissie bij genoemde Administratieve Commissie” vervangen door „de rechten en plichten verleend aan de Rekencommissie en aan de Technische Commissie bij genoemde Administratieve Commissie”.

*Artikel 4*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 1399/1999 zijn authentiek.

*Artikel 5*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER(\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 6*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 10/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 81/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Het door de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers vastgestelde Besluit nr. 171 van 9 december 1998 tot wijziging van Besluit nr. 135 van 1 juli 1987 betreffende de verlening van verstrekkingen als bedoeld in artikel 17, lid 7, en artikel 60, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 574/72 en het begrip spoedgevallen als bedoeld in artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 1408/71 en onmiskenbare spoedgevallen als bedoeld in artikel 17, lid 7, en artikel 60, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 574/72<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt punt 3.26 (Besluit nr. 135) als volgt gewijzigd:

1. Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **399 D 0370**: Besluit nr. 171 (PB L 143 van 8.6.1999, blz. 11).”.

2. De aanpassingen, met inbegrip van de inleidende zin, worden geschrapt.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Besluit nr. 171 zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER<sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 296 van 23.11.2000, blz. 37.

<sup>(2)</sup> PB L 143 van 8.6.1999, blz. 11.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 11/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 81/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Het door de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers vastgestelde Besluit nr. 172 van 9 december 1998 betreffende het modelformulier ten behoeve van de toepassing van de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 van de Raad (E 101) <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt in punt 3.48 (Besluit nr. 164) het volgende toegevoegd:

„ zoals gewijzigd bij:

- **399 D 0371**: Besluit nr. 172 (PB L 143 van 8.6.1999, blz. 13), zoals gerecificeerd in PB L 159 van 25.6.1999, blz. 67.”.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Besluit nr. 172 zijn authentiek.

*Artikel 3*Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 296 van 23.11.2000, blz. 37.

<sup>(2)</sup> PB L 143 van 8.6.1999, blz. 13. Besluit gerecificeerd in PB L 159 van 25.6.1999, blz. 67.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 12/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage XIX (Consumentenbescherming) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 121/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 1999/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende bepaalde aspecten van de verkoop van en de garanties voor consumptiegoederen<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XIX van de overeenkomst wordt na punt 7d (Richtlijn 98/27/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende punt ingevoegd:

- „7e. **399 L 0044:** Richtlijn 1999/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende bepaalde aspecten van de verkoop van en de garanties voor consumptiegoederen (PB L 171 van 7.7.1999, blz. 12).

De bepalingen van de richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

- a) In artikel 6, lid 4, en in artikel 8, lid 2, wordt „het Verdrag” vervangen door „de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte”.
- b) In artikel 6, lid 4, wordt na „de officiële talen van de Gemeenschap” „, het IJslands en het Noors” ingevoegd.”.

*Artikel 2*

In bijlage XIX van de overeenkomst wordt in punt 7d (Richtlijn 98/27/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **399 L 0044:** Richtlijn 1999/44/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 171 van 7.7.1999, blz. 12).”.

<sup>(1)</sup> PB L 325 van 21.12.2000, blz. 38.

<sup>(2)</sup> PB L 171 van 7.7.1999, blz. 12.

*Artikel 3*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 1999/44/EG zijn authentiek.

*Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER(\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven. Datum van inwerkingtreding: 1 september 2000.



**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 13/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage XIX (Consumentenbescherming) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 7/94 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Aanbeveling 98/257/EG van de Commissie van 30 maart 1998 betreffende de principes die van toepassing zijn op de organen die verantwoordelijk zijn voor de buitengerechtelijke beslechting van consumentengeschillen<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XIX van de overeenkomst wordt na punt 17 (Aanbeveling 88/41/EEG van de Commissie) het volgende punt toegevoegd:

- „18. **398 X 0257:** Aanbeveling 98/257/EG van de Commissie van 30 maart 1998 betreffende de principes die van toepassing zijn op de organen die verantwoordelijk zijn voor de buitengerechtelijke beslechting van consumentengeschillen (PB L 115 van 17.4.1998, blz. 31).”.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Aanbeveling 98/257/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER<sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 160 van 28.6.1994, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 115 van 17.4.1998, blz. 31.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 14/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 184/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Beschikking 1999/568/EG van de Commissie van 27 juli 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor lampen<sup>(2)</sup> en Beschikking 1999/554/EG van de Commissie van 19 juli 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor kopieerpapier<sup>(3)</sup> dienen in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XX bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 2eg (Beschikking 95/365/EG van de Commissie) vervangen door:

„**399 D 0568:** Beschikking 1999/568/EG van de Commissie van 27 juli 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor lampen (PB L 216 van 14.8.1999, blz. 18).”.

*Artikel 2*

In bijlage XX bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 2ek (Beschikking 96/467/EG van de Commissie) vervangen door:

„**399 D 0554:** Beschikking 1999/554/EG van de Commissie van 19 juli 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor kopieerpapier (PB L 210 van 10.8.1999, blz. 16).”.

*Artikel 3*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 1999/568/EG en 1999/554/EG zijn authentiek.

<sup>(1)</sup> PB L 74 van 15.3.2001.

<sup>(2)</sup> PB L 216 van 14.8.1999, blz. 18.

<sup>(3)</sup> PB L 210 van 10.8.1999, blz. 16.

*Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER(\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 15/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 27/97 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Beschikking 1999/391/EG van de Commissie van 31 mei 1999 betreffende de vragenlijst met betrekking tot Richtlijn 96/61/EG van de Raad inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging (IPPC) (tenuitvoerlegging van Richtlijn 91/692/EEG van de Raad)<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XX bij de overeenkomst wordt na punt 2g (Richtlijn 96/61/EG van de Raad) het volgende punt ingevoegd:

„2h. **399 D 0391**: Beschikking 1999/391/EG van de Commissie van 31 mei 1999 betreffende de vragenlijst met betrekking tot Richtlijn 96/61/EG van de Raad inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging (IPPC) (tenuitvoerlegging van Richtlijn 91/692/EEG van de Raad) (PB L 148 van 15.6.1999, blz. 39).”

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Beschikking 1999/391/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER<sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 242 van 4.9.1997, blz. 76.

<sup>(2)</sup> PB L 148 van 15.6.1999, blz. 39.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 16/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 13/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad van 9 maart 1998 betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Liechtenstein dient op grond van zijn specifieke situatie van de vereisten van Verordening (EG) nr. 577/98 te worden vrijgesteld,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XXI bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 18a (Verordening (EEG) nr. 3711/91 van de Raad) vervangen door:

„**398 R 0577**: Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad van 9 maart 1998 betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap (PB L 77 van 14.3.1998, blz. 3).

De bepalingen van de verordening worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

„Deze verordening is niet van toepassing op Liechtenstein.”.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 577/98 zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER<sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 112 van 11.5.2000, blz. 67.

<sup>(2)</sup> PB L 77 van 14.3.1998, blz. 3.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---



**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 17/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van Protocol nr. 31 (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op de artikelen 86 en 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol nr. 31 bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 23/1999 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Het is wenselijk de samenwerking tussen de partijen bij de overeenkomst uit te breiden tot het meerjarenprogramma voor studies, analyses, prognoses en andere verwante werkzaamheden in de energiesector (1998-2002) (Beschikking 1999/22/EG van de Raad<sup>(2)</sup>).
- (3) Protocol nr 31 bij de overeenkomst dient derhalve te worden gewijzigd, teneinde bedoelde uitgebreide samenwerking met ingang van 1 januari 2000 mogelijk te maken,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Artikel 14 van Protocol nr. 31 bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. het volgende lid wordt ingevoegd:

„2b. De EVA-staten nemen vanaf 1 januari 2000 deel aan het communautair programma vermeld in lid 5, onder d), en aan de in het kader daarvan opgezette acties.”;

2. in de leden 3 en 4 wordt „lid 5, onder a), b) en c)” vervangen door „lid 5, onder a), b), c) en d)”;

3. in lid 5 wordt het volgende toegevoegd:

„d) **399 D 0022**: Beschikking 1999/22/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor studies, analyses, prognoses en andere verwante werkzaamheden in de energiesector (1998-2002) (ETAP-programma) (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 20).”.

<sup>(1)</sup> PB L 148 van 22.6.2000, blz. 48.

<sup>(2)</sup> PB L 7 van 13.1.1999, blz. 20.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

Het is van toepassing met ingang van 1 januari 2000.

*Artikel 3*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

(\*) Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven. Datum van inwerkingtreding: 1 augustus 2000.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 18/2000****van 28 januari 2000****tot wijziging van bijlage XIV (Mededinging) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIV bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 84/97 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 2790/1999 van de Commissie van 22 december 1999 betreffende de toepassing van artikel 81, lid 3, van het Verdrag op groepen verticale overeenkomsten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Verordening (EG) nr. 2790/1999 vervangt met ingang van 1 juni 2000 de Verordeningen (EEG) nr. 1983/83 en (EEG) nr. 1984/83 van de Commissie van 22 juni 1983 betreffende de toepassing van artikel 85, lid 3, van het EG-Verdrag op respectievelijk groepen alleenverkoopovereenkomsten<sup>(3)</sup> en exclusieve afnameovereenkomsten<sup>(4)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1582/97<sup>(5)</sup>, en Verordening (EEG) nr. 4087/88 van de Commissie van 30 november 1988 inzake de toepassing van artikel 85, lid 3, van het Verdrag op groepen franchiseovereenkomsten<sup>(6)</sup>, die in de overeenkomst werden opgenomen en derhalve in het kader van de overeenkomst met ingang van 1 juni 2000 dienen te worden vervangen.
- (4) Aangezien evenwel de geldigheidsperiode van de Verordeningen (EEG) nr. 1983/83, (EEG) nr. 1984/83 en (EEG) nr. 4087/88 op 31 december 1999 is verstreken maar die geldigheidsperiode bij Verordening (EG) nr. 2790/1999 tot en met 31 mei 2000 werd verlengd, dient in het kader van de overeenkomst dezelfde verlenging van toepassing te zijn,

BESLUIT:

*Artikel 1*

1. In bijlage XIV bij de overeenkomst wordt in punt 2 (Verordening (EEG) nr. 1983/83 van de Commissie) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 R 2790**: Verordening (EG) nr. 2790/1999 van de Commissie (PB L 336 van 29.12.1999, blz. 21).”

<sup>(1)</sup> PB L 160 van 4.6.1998, blz. 42.

<sup>(2)</sup> PB L 336 van 29.12.1999, blz. 21.

<sup>(3)</sup> PB L 173 van 30.6.1983, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 173 van 30.6.1983, blz. 5.

<sup>(5)</sup> PB L 214 van 6.8.1997, blz. 27.

<sup>(6)</sup> PB L 359 van 28.12.1988, blz. 46.

2. In bijlage XIV bij de overeenkomst wordt in punt 3 (Verordening (EEG) nr. 1984/83 van de Commissie) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 R 2790**: Verordening (EG) nr. 2790/1999 van de Commissie (PB L 336 van 29.12.1999, blz. 21).”.

3. In bijlage XIV bij de overeenkomst wordt punt 8 (Verordening (EEG) nr. 4087/88 van de Commissie) als volgt gewijzigd:

1. Het volgende wordt vóór de aanpassingen toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **399 R 2790**: Verordening (EG) nr. 2790/1999 van de Commissie (PB L 336 van 29.12.1999, blz. 21).”.

2. Aanpassing j) wordt geschrapt.

#### Artikel 2

Bijlage XIV bij de overeenkomst wordt met ingang van 1 juni 2000 als volgt gewijzigd:

1. De titel van hoofdstuk B „**ALLEENVERKOOPOVEREENKOMSTEN**” wordt vervangen door:

**„VERTICALE OVEREENKOMSTEN EN ONDERLING AFGESTEMDE FEITELIJKE GEDRAGINGEN”.**

2. De tekst van punt 2 (Verordening (EEG) nr. 1983/83 van de Commissie) wordt vervangen door:

„**399 R 2790**: Verordening (EG) nr. 2790/1999 van de Commissie van 22 december 1999 betreffende de toepassing van artikel 81, lid 3, van het Verdrag op groepen verticale overeenkomsten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen (PB L 336 van 29.12.1999, blz. 21).

De bepalingen van de verordening worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

a) In artikel 6 wordt „overeenkomstig artikel 7, lid 1, van Verordening nr. 19/65/EEG” vervangen door „op eigen initiatief of op verzoek van de andere toezichhoudende autoriteit, een staat met betrekking tot welke zij bevoegd is of een natuurlijke persoon dan wel rechtspersoon die zich beroept op een gewettigd belang”.

b) Aan artikel 6 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„De bevoegde toezichhoudende autoriteit kan in zodanige gevallen zonder enige aanmelding van de betrokken ondernemingen een beschikking geven overeenkomstig de artikelen 6 en 8 van Verordening nr. 17 of de overeenkomstige bepalingen van Protocol nr. 21 bij de EER-overeenkomst.”.

3. De tekst van punt 3 (Verordening (EEG) nr. 1984/83 van de Commissie) wordt geschrapt.

4. De titel van hoofdstuk E (Franchisingovereenkomsten) en de tekst van punt 8 (Verordening (EEG) nr. 4087/88 van de Commissie) worden geschrapt.

#### Artikel 3

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 2790/1999 zijn authentiek.

*Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER(\*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 1 is met ingang van 1 januari 2000 van toepassing.

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 19/2000****van 25 februari 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 5/2000 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 1999/11/EG van de Commissie van 8 maart 1999 tot aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van de beginselen van goede laboratoriumpraktijken als uiteengezet in Richtlijn 87/18/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de toepassing van de beginselen van goede laboratoriumpraktijken en het toezicht op de toepassing ervan voor tests op chemische stoffen<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 1999/12/EG van de Commissie van 8 maart 1999 tot tweede aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van de bijlage bij Richtlijn 88/320/EEG van de Raad inzake de inspectie en de verificatie van de goede laboratoriumpraktijken (GLP)<sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 1999/33/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 mei 1999 houdende wijziging van Richtlijn 67/548/EEG van de Raad voor wat betreft het kenmerken van bepaalde gevaarlijke stoffen in Oostenrijk en Zweden<sup>(4)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (5) Richtlijn 1999/73/EG van de Commissie van 19 juli 1999 houdende opneming van een werkzame stof (spiroxamine) in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen<sup>(5)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (6) Richtlijn 1999/80/EG van de Commissie van 28 juli 1999 houdende opneming van een werkzame stof (azimsulfuron) in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen<sup>(6)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

*Artikel 1*

1. In hoofdstuk XV van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 1 (Richtlijn 67/548/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0033**: Richtlijn 1999/33/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 199 van 30.7.1999, blz. 57).”.

<sup>(1)</sup> Zie bladzijde 9 van dit Publicatieblad.

<sup>(2)</sup> PB L 77 van 23.3.1999, blz. 8.

<sup>(3)</sup> PB L 77 van 23.3.1999, blz. 22.

<sup>(4)</sup> PB L 199 van 30.7.1999, blz. 57.

<sup>(5)</sup> PB L 206 van 5.8.1999, blz. 16.

<sup>(6)</sup> PB L 210 van 10.8.1999, blz. 13.

2. In hoofdstuk XV van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 8 (Richtlijn 87/18/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„zoals gewijzigd bij:

— **399 L 0011**: Richtlijn 1999/11/EG van de Commissie (PB L 77 van 23.3.1999, blz. 8).”.

3. In hoofdstuk XV van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 9 (Richtlijn 88/320/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0012**: Richtlijn 1999/12/EG van de Commissie (PB L 77 van 23.3.1999, blz. 22).”.

4. In hoofdstuk XV van bijlage II bij de overeenkomst worden in punt 12a (Richtlijn 91/414/EEG van de Raad) de volgende streepjes toegevoegd:

„— **399 L 0073**: Richtlijn 1999/73/EG van de Commissie (PB L 206 van 5.8.1999, blz. 16).

— **399 L 0080**: Richtlijn 1999/80/EG van de Commissie (PB L 210 van 10.8.1999, blz. 13).”.

#### Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 1999/11/EG, 1999/12/EG, 1999/73/EG en 1999/80/EG en Richtlijn 1999/33/EG zijn authentiek.

#### Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER(\*) hebben plaatsgevonden.

#### Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**  
**nr. 20/2000**  
**van 25 februari 2000**  
**tot wijziging van bijlage XVI (Aanbestedingen) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XVI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 96/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) De aanpassingen bij punt 2 van bijlage XVI en de aanhangsels bij die bijlage moeten worden aangepast, en een aantal rectificaties dient te worden aangebracht,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage XVI bij de overeenkomst wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 3*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

<sup>(1)</sup> PB L 296 van 23.11.2000, blz. 62.

<sup>(\*)</sup> Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven. Datum van inwerkingtreding: 1 juli 2000.



## BIJLAGE

**bij Besluit nr. 20/2000 van het Gemengd Comité van de EER**

Bijlage XVI (Aanbestedingen) bij de EER-overeenkomst, met inbegrip van de aanhangsels 1, 2, 4, 5, 9, 12 en 13 van die bijlage, wordt als volgt gewijzigd:

1. In punt 2 (Richtlijn 93/37/EEG van de Raad) onder „VERMELDE BESLUITEN” wordt de tekst van aanpassing b) vervangen door:

„artikel 25 wordt als volgt aangevuld:

- „— voor IJsland: „Firmaskrá”, „Hlutafélagaskrá”;
- voor Liechtenstein: „Handelsregister”, „Gewerberegister”;
- voor Noorwegen: „Foretaksregisteret”.“.

2. Aanhangsel 1 wordt als volgt gewijzigd:

1. In punt III, onder subtitel „Eenheden”, wordt „Norges Teknisk-naturvitenskapelige forskningsråd (Koninklijke Noorse Raad voor wetenschappelijk en industrieel onderzoek)” vervangen door „Norges forskningsråd (Noorse Raad voor onderzoek)” en worden „Statens Innvandr- og Flyktningeboliger” en „Medisinsk Innovasjon Rikshospitalet” geschrapt.

2. In punt III worden de vermeldingen onder subtitel „Categorieën” vervangen door:

- „— statsbedrifter i henhold til lov om statsforetak (LOV 1991-08-30 71) (Staatsondernemingen)
- statsbanker (Staatsbanken)
- universiteter og høyskoler i henhold til lov om universiteter og høyskoler (LOV 1995-05-12 22) (Universiteiten).“.

3. Aanhangsel 2 wordt als volgt gewijzigd:

1. De tweede vermelding met betrekking tot Liechtenstein (Liechtensteinische Post-, Telefon- und Telegrafendienst) wordt met ingang van 1 januari 2000 geschrapt.

2. Met betrekking tot Noorwegen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) „Statens adopsjonskontor (Nationaal Adoptiebureau)” wordt vervangen door „Statens ungdoms- og adopsjonskontor (Nationaal Jeugd- en Adoptiebureau)”;
- b) „Riksadvokaten (Directoraat-generaal Gerechtelijke Vervolgingen)” wordt vervangen door „Riksadvokatembedet (Dienst van de Openbare Aanklager)”;
- c) „Eierskapstilsynet (Noorse Media-autoriteit)” wordt als eerste vermelding toegevoegd onder de rubriek „Kulturdepartementet (Ministerie van Cultuur)”;
- d) „Statens Filmsentral (Nationale Filmcentrale)” wordt geschrapt;
- e) „Reindriftsadministrasjonene (Directoraat Rendierhouderij)” wordt vervangen door „Reindriftsforvaltningene (Directoraat Rendierhouderij)”;
- f) „Statens teleforvaltning (Nationale Telecommunicatiedienst)” wordt vervangen door „Post- og teletilsynet (Post- en Telecommunicatiedienst)”.

4. Aanhangsel 4 wordt als volgt gewijzigd:

1. De vermeldingen voor IJsland worden vervangen door:

- „Landsvirkjun (Nationaal Energiebedrijf), lög nr. 42/1983;
- Rafmagnsveitur ríkisins (Staatsselectriciteitsbedrijf), orkuloğ nr. 58/1967;

Orkuveita Reykjavíkur (Energiebedrijf van Reykjavik), *lög nr. 38/1940*;

Hitaveita Suðurnesja (Regionaal Warmtebedrijf Suðurnes), *lög nr. 100/1974*;

Orkubú Vestfjarða (Energiebedrijf van Vestfjord), *lög nr. 66/1976*;

andere diensten voor de productie, het transport of de distributie van elektriciteit overeenkomstig *orkulög nr. 58/1967*.”.

2. In de vermelding voor Noorwegen wordt „lov om bygging og drift av elektriske anlegg (LOV 1969-06-19 65),” geschrapt.

5. In aanhangsel 5 worden de vermeldingen voor IJsland vervangen door:

„Orkuveita Reykjavíkur (Energiebedrijf van Reykjavik), *lög nr. 38/1940*.

Hitaveita Suðurnesja (Regionaal Warmtebedrijf Suðurnes), *lög nr. 100/1974*.

Andere diensten voor het transport of de distributie van warmte overeenkomstig *orkulög nr. 58/1967*.”.

6. Aanhangsel 9 wordt als volgt gewijzigd:

1. De vermeldingen voor IJsland worden vervangen door:

„Strætisvagnar Reykjavíkur (Gemeentelijk Busbedrijf van Reykjavik)

Almenningsvagnar bs.

Andere gemeentelijke autobusdiensten

Wegvervoerbedrijven die werkzaam zijn overeenkomstig artikel 3 van *lög nr. 13/1999 skipulag á fólksfútningum með hópsferðabifreiðum*”.

2. De vermelding voor Liechtenstein wordt met ingang van 1 januari 2000 vervangen door:

„Liechtenstein Bus Anstalt (Liechtensteinse Autobusmaatschappij)”.

7. Aanhangsel 12 wordt als volgt gewijzigd:

De vermelding voor Liechtenstein wordt vervangen door:

„Liechtenstein TeleNet AG (Liechtenstein TeleNet NV)”.

8. Aanhangsel 13 wordt als volgt gewijzigd:

De vermelding voor Liechtenstein wordt vervangen door:

„Regierung des Fürstentums Liechtenstein (Regering van het Vorstendom Liechtenstein)”.

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 21/2000****van 25 februari 2000****tot wijziging van bijlage XVII (Intellectuele eigendom) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XVII bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 59/97 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 98/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 1998 inzake de rechtsbescherming van modellen <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XVII bij de overeenkomst wordt na punt 9a (Richtlijn 96/9/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende punt ingevoegd:

- „9b. **398 L 0071**: Richtlijn 98/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 1998 inzake de rechtsbescherming van modellen (PB L 289 van 28.10.1998, blz. 28).

De bepalingen van de richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

Artikel 15 wordt vervangen door:

„De rechten op een ingeschreven model gelden niet voor handelingen die betrekking hebben op een voortbrengsel waarin een door het modelrecht beschermd model is verwerkt of waarop het is toegepast, indien het voortbrengsel door de houder van het modelrecht, of met diens toestemming, in een overeenkomstsluitende partij in de handel is gebracht.”.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 98/71/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 316 van 20.11.1997, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 289 van 28.10.1998, blz. 28.

<sup>(\*)</sup> Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven. Datum van inwerkingtreding: 1 oktober 2000.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 22/2000****van 25 februari 2000****tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 97/98 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 1999/13/EG van de Raad van 11 maart 1999 inzake de beperking van de emissie van vluchtige organische stoffen ten gevolge van het gebruik van organische oplosmiddelen bij bepaalde werkzaamheden en in installaties<sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XX bij de overeenkomst wordt na punt 21aa (Verordening (EG) nr. 3093/94 van de Raad) het volgende punt ingevoegd:

„21ab. **399 L 0013**: Richtlijn 1999/13/EG van de Raad van 11 maart 1999 inzake de beperking van de emissie van vluchtige organische stoffen ten gevolge van het gebruik van organische oplosmiddelen bij bepaalde werkzaamheden en in installaties (PB L 85 van 29.3.1999, blz. 1).”

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 1999/13/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER<sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 189 van 22.7.1999, blz. 71.

<sup>(2)</sup> PB L 85 van 29.3.1999, blz. 1.

<sup>(\*)</sup> Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven. Datum van inwerkingtreding: 1 september 2000.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 23/2000****van 25 februari 2000****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 16/2000 van het Gemengd Comité van de EER<sup>(1)</sup>.
- (2) Het is, met het oog op de homogeniteit van de overeenkomst op statistisch gebied evenals voor het opstellen en verspreiden van coherente en vergelijkbare statistische gegevens voor het omschrijven van en het houden van toezicht op alle relevante economische, sociale en milieutechnische aspecten van de Europese Economische Ruimte, nodig een aantal door de Europese Gemeenschap sedert de laatste wijziging van bijlage XXI vastgestelde besluiten in bijlage XXI van de overeenkomst op te nemen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage XXI bij de overeenkomst wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

*Artikel 2*

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Verordeningen (EG) nr. 2700/98<sup>(2)</sup>, (EG) nr. 2701/98<sup>(3)</sup>, (EG) nr. 2702/98<sup>(4)</sup>, (EG) nr. 2645/98<sup>(5)</sup> en (EG) nr. 2646/98<sup>(6)</sup> van de Commissie zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER<sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> Zie bladzijde 32 van dit Publicatieblad.

<sup>(2)</sup> PB L 344 van 18.12.1998, blz. 49.

<sup>(3)</sup> PB L 344 van 18.12.1998, blz. 81.

<sup>(4)</sup> PB L 344 van 18.12.1998, blz. 102.

<sup>(5)</sup> PB L 335 van 10.12.1998, blz. 22.

<sup>(6)</sup> PB L 335 van 10.12.1998, blz. 30.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

\_\_\_\_\_



## BIJLAGE

**bij Besluit nr. 23/2000 van het Gemengd Comité van de EER**

Bijlage XXI (STATISTIEK) bij de overeenkomst wordt gewijzigd zoals hierna aangegeven.

## A. ONDERNEMINGSSTATISTIEKEN

Na punt 1 (Verordening (EG) nr. 58/97 van de Raad) worden de volgende punten ingevoegd:

- „1a. **398 R 2700:** Verordening (EG) nr. 2700/98 van de Commissie van 17 december 1998 betreffende de definities van kenmerken voor de structurele bedrijfsstatistieken (PB L 344 van 18.12.1998, blz. 49).
- 1b. **398 R 2701:** Verordening (EG) nr. 2701/98 van de Commissie van 17 december 1998 betreffende reeksen gegevens die moeten worden geproduceerd voor de structurele bedrijfsstatistieken (PB L 344 van 18.12.1998, blz. 81).
- 1c. **398 R 2702:** Verordening (EG) nr. 2702/98 van de Commissie van 17 december 1998 betreffende het technische formaat voor de indiening van de structurele bedrijfsstatistieken (PB L 344 van 18.12.1998, blz. 102).”.

## B. STATISTIEKEN VAN DE BUITENLANDSE HANDEL

De tekst van punt 9 (Verordening (EG) nr. 2317/97 van de Commissie) wordt vervangen door:

„**398 R 2645:** Verordening (EG) nr. 2645/98 van de Commissie van 9 december 1998 betreffende de landnomenclatuur voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten (PB L 335 van 10.12.1998, blz. 22).”.

## C. ECONOMISCHE STATISTIEKEN

Na punt 19f (Verordening (EG) nr. 2454/97 van de Commissie) wordt het volgende punt ingevoegd:

„19g. **398 R 2646:** Verordening (EG) nr. 2646/98 van de Commissie van 9 december 1998 houdende gedetailleerde regels voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 2494/95 van de Raad wat de minimumnormen voor de behandeling van tarieven in het geharmoniseerde indexcijfer van de consumptieprijzen betreft (PB L 335 van 10.12.1998, blz. 30).”.

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 24/2000****van 25 februari 2000****tot wijziging van Protocol nr. 31 (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op de artikelen 86 en 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol nr. 31 bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 192/1999 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Het is wenselijk de samenwerking tussen de partijen bij de overeenkomst uit te breiden tot Besluit nr. 2179/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 1998 betreffende de herziening van het beleidsplan en actieprogramma van de Europese Gemeenschap inzake het milieu en duurzame ontwikkeling „Op weg naar duurzame ontwikkeling” <sup>(2)</sup>,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In artikel 3, lid 1, van Protocol nr. 31 bij de overeenkomst wordt bij het eerste streepje het volgende streepje toegevoegd:

- „— **398 D 2179**: Besluit nr. 2179/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 1998 betreffende de herziening van het beleidsplan en actieprogramma van de Europese Gemeenschap inzake het milieu en duurzame ontwikkeling „Op weg naar duurzame ontwikkeling” (PB L 275 van 10.10.1998, blz. 1).”.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 74 van 15.3.2001.

<sup>(2)</sup> PB L 275 van 10.10.1998, blz. 1.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 3*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

F. BARBASO

---